

學習兩性尊重 落實性別平等



隨著時代與思想文化的變遷，男女平權運動也愈受重視，傳統的制度、固有的行為更不斷引起現代人的質疑。然而，即使不斷地有民眾宣講進行，大聲疾呼「兩性平等」；但仍有不少落伍的思維與行為模式，卻仍根深蒂固於部分家庭。往往的傳統社會中，男女角色的刻板印象、扮演、價值觀念，男性剛強、唯我獨尊的自認，女性柔弱、服從、無才便是德的古板印象，非但妨礙了基本人權的發展，也造成相當嚴重的性別歧視。

也只有當民眾拋棄兩性刻板印象，一視同仁，才能逐步落實性別平權。像是在生活上，不以男性的權威或女性的柔弱為由，要求不平等的待遇；於工作上，也不得以女性懷孕、結婚為理由，剝奪女性的權利。

此外，對異性不得有戲謔或玩弄的態度，侵犯異性的身體或性不雅、帶顏色的言語侮辱異性，不但不幽默風趣，反而傷了兩性平等的原則。

唯有兩性都能以尊重、寬容的態度相處，彼此有相同的共識，願意為兩性平等貢獻心力，不違逆自然，輕鬆、光明、磊落的男女相處基本道理，男女平等權便能真正落實於社會，達到平等平衡的新願景。性別平等是接納、尊重、友善，也是一種思維、視野，更是一種態度！而且，性別主流化是一種策略，讓女性關注的事項和經驗如同男性一樣的受到重視，並據以納入政治、經濟、社會等所有領域的政策與方案設計、落實、監測和評估，以女性與男性均能平等受益，終止不平等的現象，最終達到性別平等。

《性別平等教育法》的頒布，實乃我國性別平等教育的一個里程碑；惟「徒法不足以自行」相關法令的頒布後，更重要的是如何落實。男女平權在現今社會早已成爲一種時代不可避免的趨勢，不但在英國歷史上出了一位女首相，台灣更打破紀錄，產生了第一位女性總統，在在都顯示了兩性平等的重要與必然性，男性不能專權。

兩性平等教育及早期開始，便有助於兩性平等觀念的養成，我們也應該摒除以往時代的性別迷思，移去這樣的障礙後，在日常生活中的性別對異性應持尊重、鼓勵、肯定的態度，消除基於性別而產生的偏見、習俗和一切其他做法，讓落實性別平等，就從你我自身做起！

選委會審議 公投結果明天公告



記者翁維智／縣府報導

針對金門縣地方自治第一案公投結果，金門縣選舉委員會昨日召開第18次委員會議，順利審議通過「審定金門縣公民投票案第一案投票結果」提案，縣選委會將於106年11月3日公告公民投票結果，並通知本案提案之領銜人。

會議於昨日下午二時三十分起在縣選委會會議室召開，由代理主任委員盧志輝主持，選委會監事小組召集人吳啓騰、委員張清福、林乃秋、李永澤、楊長清、翁麗月、以及選委會第一組組長蔡輝輝、第二組組長薛立梅、第四組組長陳天平、人事室主任蔡流冰等與會。

對於投票過程和平順利，盧志輝表示，感謝委員的督促，也欣慰選委會同仁在這段期間費盡心力的周全準備，終讓這項金門史上的第一次公投圓滿落幕。會中首先宣讀上次委員會議決議紀錄，同時也報告上次委員會議決議紀錄執行情形、重要指示（令、函）及處理情形、重要工作報告，並進行提案討論、臨時動議等議程。

第一組在重要工作報告中指出，公投前夕，有關國防部協助支援烏坵鄉民乘渡船投票之交通班船，經烏坵鄉大、小坵村長洽詢後，未有鄉民報名搭船返鄉投票，案經烏坵公所函知國防部陸軍及海軍司令部取消該班船。

另該組也表示，本次公民投票票於106年10月28日17時40分順利完成投、開票作業，接下來將繼續辦理相關經費結報及人員敘獎事宜。

第三組報告也指出，公投期間，選委會於10月18日上午10時辦理金門縣公民投票案第一案電視意見發表會順利完成。另爲服務本縣未裝設第四台家戶，也依選委會建議於10月16日函請各鄉鎮選務作業中心（烏坵鄉除外），惠請協助提供場地服務本縣無第四台民衆立即觀看。另擇例提供金門縣公民投票案第一案電視意見發表會播放帶，請各鄉鎮選務作業中心於10月20日前派員至選委會領取協助播放供民衆觀看。期間選委會也配合縣府政風處主辦「廉潔週」系列活動，展開相關選務宣導。

大陸籍「泉海88」砂石船，因船體前艙下沉出現殘油汙染狀況，縣議會允允典等議員遊說港務局及縣府相關單位召開緊急會議，要求盡快將船拖走。

（莊煥寧攝）



記者莊煥寧／議會報導

上(10)月中旬在金門北碇島海域擱淺的大陸籍「泉海88」砂石船，因船體前艙下沉出現殘油汙染狀況，縣議會允允典等議員昨日再次邀航港局及縣府相關單位召開緊急會議，要求盡快將船拖走。

大陸籍「泉海88」砂石船，是在10月16日在金門北碇島海域擱淺，雖然船東已委託福建聯合海洋工程公司抽除船中重油、柴油，但因船體半沉，憂心砂石船殘油會污染金門沿海漁業資源，縣議會允允典等議員於昨日召開緊急會議，議員痛批航港局與縣府相關單位召開緊急會議，要求盡快將船拖走。

大陸籍「泉海88」砂石船，是在10月16日在金門北碇島海域擱淺，雖然船東已委託福建聯合海洋工程公司抽除船中重油、柴油，但因船體半沉，憂心砂石船殘油會污染金門沿海漁業資源，縣議會允允典等議員於昨日召開緊急會議，議員痛批航港局與縣府相關單位召開緊急會議，要求盡快將船拖走。

金門縣鋼琴比賽 各組時間排定

記者李增汪／縣府報導

2021年金門縣鋼琴比賽，106年11月18日(星期六)將在金門縣文化局演藝廳舉行，並分成高中職組、國中組、國小低、中、高年級組五組比賽。金門縣政府教育處公告各組報到和預定比賽時間，請參賽學生留意。

金門縣政府教育處指出，2021年金門縣鋼琴比賽，106年11月18日在金門縣文化局演藝廳舉行，各組報到、比賽時間如下：一、國小高年級組：8時至8時20分報到，預定比賽時間爲上午8時30分。二、國小中、低年級組：上午10時30分。三、國小低年級組：下午1時30分。四、國中組：下午2時30分。五、高中職組：下午2時30分。六、高中職組：下午2時30分。七、高中職組：下午2時30分。八、高中職組：下午2時30分。

自選曲不得超過2分30秒。二、國小中、低年級組指定曲不得超過1分30秒，自選曲不得超過3分鐘。三、國小高年級組指定曲不得超過3分鐘，自選曲不得超過3分鐘。四、國中組指定曲不得超過2分30秒，自選曲不得超過3分30秒。五、高中職組指定曲不得超過2分30秒，自選曲不得超過4分30秒。

比賽曲目一律背譜演奏，先彈奏指定曲再彈奏自選曲。指定曲與自選曲各依規定時間演奏，選手聽聽鈴聲應立即停止演奏，如鈴聲後繼續演奏者扣總平均分數2分；比賽依據抽籤籤號對號入座，唱號3次不到者，以棄權論。

獎勵方面，各組錄取前三名及優勝若干(名次依評審意見可從缺)；各組最多獲獎人數以參賽人數三分之一爲限(採四捨五入計算)；前三名及優勝者各頒發獎狀乙紙。高中職、國中組與國小高年級組第一名，將受金門縣政府頒發106學年度全國學生音樂比賽鋼琴組。而各組比賽抽籤順序，於比賽當日報到辦理。本次指定曲比照全國學生音樂比賽之標準不限版本。

晶片金馬證通關 無須再附查驗紙

記者許峻／綜合報導

鑒於日前有鄉親向立委楊鎮浩服務處反映，有關金馬證晶片卡需附查驗紙事宜，經立委楊鎮浩服務處與海關、金馬證晶片卡通關無須再附查驗紙。

立委楊鎮浩服務處表示，金馬證晶片卡需附查驗紙，對於頻繁往返金馬兩地的鄉親而言，實在相當不便。經由立委楊鎮浩向移民署長反映與爭取，獲得移民署善意的回應與解決方案，即是修正《入出國查驗及資料蒐集利用辦法》，並於法規修正草案公布後，即日起實施，相信對於頻繁往來金馬與大陸地區之鄉親將更加便利。

據移民署金馬服務站表示，該辦法修正，於十月二十三日公布施行，移民署依第十三條免加蓋入出國查驗章戳之公告適用對象，金馬證晶片卡公告於十一月一日起開始實施，服務站亦於民眾證時向民眾宣導，以提供更便利的服務。

陸砂石船殘油汙染海域 議員要求盡快拖離

防部、海巡署、環保署與金門縣府等相關單位積極救災，經10月30日召開第11次應變會議後，船東委託海巡署業者於當日晚間提送第二次拖淺方案，航港局已儘速安排於11月1日上午10時再度召開審查會。

環保局長呂清富指出，事件發生後，該局承辦的科長立即趕到現場，要求船東儘速把船拖離現場，避免造成油污事件，查證後確實發生油污事件，該局會依照海洋污染防治法處以三十萬元至一百五十萬元罰鍰。

議員蔡春生指出，該事件應儘速去查，縣府是否有人介入。本在十一月二十六日淺金門古崗海域擱淺後，縣府就虧了二千多萬元，現在還要丟去一家空殼公司幹什麼？「南豐」公司雖然四十年，但目前公司什麼都沒有，只剩下一張牌照而已。

李應文指出，南豐海事公司上月三十日就進駐了，三十一日發生漏油，既然進駐了，有物資準備，船舶調借，應該早就知道進駐了，自己沒有船要調去調船，如果還要去借(調)船，就一定會拖延搶救時間，如果沉下去打撈更困難，「南豐」沒有自己的船機具，船還要放在哪裏多久？

議員蔡春生也直指航港局中部航務中心副主任對於船東委託救災公司的事涉入太深，是否有縣府高層關說，要講出來。他也要辦政風處趕緊去辦，該怎麼辦就怎麼辦，送調查處，監察院就監察院。他強調，地方最關心的是「什麼時候把船拖走」才最重要。

議員洪鴻斌關心油污後續的作業與處理期程，希望縣府建設單位能密切注意，保障與地區漁民的權益。何佩華答覆說，南豐海事提的作業爲十四個工作天，加上撈船事故船二天需要十六個工作天，確定後可以去執行。洪允典與蔡春生議員也要要求航港局協同處理拖離作業外，也應要求船東交付新台幣二千萬元履約保證金，不要再像港泰輪一樣，縣府虧了二千多萬元。

據何佩華指出，昨日下午1時57分據北碇守備隊電話通報，目前泉海88油污已漂離，未再發生漏油情況。

美術學會聯合畫展 明在金大開幕

記者李金鐘／金寧報導

一項由金門縣美術學會辦理的「聯學藝聯」邀請展，訂於11月1日至11月30日假金門大學李奇茂美術館展出，計有七十多幅水彩畫、山水畫、墨畫等作品展出，金門大學訂於11月3日上午十時舉辦開幕茶會，歡迎民衆踴躍前往參觀。

李奇茂美術館執行長盛崧俊指出，「聯學藝聯」邀請展，展於11月1日至11月30日假金門大學李奇茂美術館展出。展出作品由美術學會會員翁清玉、洪明標、董浩雲、洪三娟、洪明標、董浩雲、徐心富、李政甄、唐啟達、吳宗慶、吳鼎仁、楊天澤、楊國英、梁文勇、黃彩慧等聯合展出，歡迎喜愛藝術者共襄盛舉。

縣府辦理主管危機處理訓練

記者李增汪／縣府報導

金門縣政府人事處昨日辦理員工協助方案的一場主管危機處理訓練課程，邀請專業心理師主講，強調對主管而言，有困難員工提供諮詢協助，主管要從安撫或說服處理模式和同理理解努力，畢竟員工傳達出去很重要。

這場訓練，昨日下午二時起在縣政府多媒體簡報室舉行，由秘書長林德恭致詞引介介紹訓後，由楊瑞玉以「光靠說話就能收服人心」爲題，進行專題講座。縣府人事處處長蔡流冰及各處公務員與會。

林德恭表示，在多元社會中，公務人員儘量難免，碰到一些事件或爲民服務，在工作上免不了會產生情緒和影響心理，身上主管除了指導開導業務，更要主動關懷部屬、引導部屬，畢竟員工是縣府團隊資產。而行政院和金門縣政府都有訂頒員工協助方案，透過此訓練，希望有助主管危機處理，提高爲民服務效能和工作效率。

楊瑞玉並是台北中山醫院等聘心理師，她自稱是行動心理師，對於台北有些民衆上公務局洽辦事務，趕時間不能等的心態，是提醒公務人員要對不能把當事人當「奧客」對待，能將同理理解心意傳達出去很重要，說話前後順序也相對重要。



金門縣政府人事處昨日辦理員工協助方案的一場主管危機處理訓練，邀請專業心理師主講，強調對主管而言，有困難員工提供諮詢協助，主管要從安撫或說服處理模式和同理理解努力，畢竟員工傳達出去很重要。



金門縣政府人事處昨日辦理員工協助方案的一場主管危機處理訓練，邀請專業心理師主講，強調對主管而言，有困難員工提供諮詢協助，主管要從安撫或說服處理模式和同理理解努力，畢竟員工傳達出去很重要。

議員要求盡快拖離

議員洪鴻斌關心油污後續的作業與處理期程，希望縣府建設單位能密切注意，保障與地區漁民的權益。何佩華答覆說，南豐海事提的作業爲十四個工作天，加上撈船事故船二天需要十六個工作天，確定後可以去執行。洪允典與蔡春生議員也要要求航港局協同處理拖離作業外，也應要求船東交付新台幣二千萬元履約保證金，不要再像港泰輪一樣，縣府虧了二千多萬元。

據何佩華指出，昨日下午1時57分據北碇守備隊電話通報，目前泉海88油污已漂離，未再發生漏油情況。

萬元，現在還要丟去一家空殼公司幹什麼？「南豐」公司雖然四十年，但目前公司什麼都沒有，只剩下一張牌照而已。

兩岸書畫交流展 烈嶼文化館亮相



何浦國小舉行新舊會長交接儀式，校方並頒發106學年度家長會當選證書，讓師生們表達對原會長廖莉婷的感謝之意，同時向校內師生介紹新會長馬自壯。(董森堡攝)

烈嶼鄉公所舉辦「海峽兩岸書畫交流展」，展期於十一月一日至廿日止，開幕茶會於昨日上午假烈嶼鄉文化館舉行，縣府秘書長林德恭、烈嶼鄉長洪成發、鄉代會主席洪若珊、副主席洪燕玉與鄉代表、文化館館長林水綠、烈嶼鄉公所秘書長林德恭等出席。

烈嶼鄉公所秘書長林德恭表示，很高興代表陳縣長來參與開幕茶會，並說烈嶼有好山好水好人情，加上大師作品展出，讓烈嶼增色許多。墨鄉秋韻、海峽兩岸書畫交流展是杭州中國美術學院山水畫高研班師生聯合展覽，也有金門籍大師楊



烈嶼鄉公所舉辦「海峽兩岸書畫交流展」，昨日上午假烈嶼鄉文化館舉行開幕茶會，現場貴賓雲集。(李金鎔攝)

記者李金鎔／烈嶼報導

烈嶼鄉公所舉辦「海峽兩岸書畫交流展」，展期於十一月一日至廿日止，開幕茶會於昨日上午假烈嶼鄉文化館舉行，縣府秘書長林德恭、烈嶼鄉長洪成發、鄉代會主席洪若珊、副主席洪燕玉與鄉代表、文化館館長林水綠、烈嶼鄉公所秘書長林德恭等出席。

烈嶼鄉公所秘書長林德恭表示，很高興代表陳縣長來參與開幕茶會，並說烈嶼有好山好水好人情，加上大師作品展出，讓烈嶼增色許多。墨鄉秋韻、海峽兩岸書畫交流展是杭州中國美術學院山水畫高研班師生聯合展覽，也有金門籍大師楊

誠國、徐心富、吳宗陵及洪明燦等人參與，透過這項書畫藝術交流，可讓鄉親一飽眼福，欣賞大師筆下的水墨畫藝。林德恭指出，中國美術學院的前身是所國立高等美術學院，杭州藝專，幾十年來培育出許多傑出美術大師，這些知名藝術家大師也照亮中國現代美術的天空，受到大眾的景仰。這次兩岸高研班師生聯展，是同學們研學成果，並透過交流及發展讓地區鄉親一飽眼福欣賞大作。

烈嶼鄉公所秘書長林德恭表示，很高興代表陳縣長來參與開幕茶會，並說烈嶼有好山好水好人情，加上大師作品展出，讓烈嶼增色許多。墨鄉秋韻、海峽兩岸書畫交流展是杭州中國美術學院山水畫高研班師生聯合展覽，也有金門籍大師楊

烈嶼鄉公所舉辦「海峽兩岸書畫交流展」，昨日上午假烈嶼鄉文化館舉行開幕茶會，現場貴賓雲集。(李金鎔攝)

烈嶼鄉公所秘書長林德恭表示，很高興代表陳縣長來參與開幕茶會，並說烈嶼有好山好水好人情，加上大師作品展出，讓烈嶼增色許多。墨鄉秋韻、海峽兩岸書畫交流展是杭州中國美術學院山水畫高研班師生聯合展覽，也有金門籍大師楊

烈嶼鄉公所舉辦「海峽兩岸書畫交流展」，昨日上午假烈嶼鄉文化館舉行開幕茶會，現場貴賓雲集。(李金鎔攝)

烈嶼鄉公所秘書長林德恭表示，很高興代表陳縣長來參與開幕茶會，並說烈嶼有好山好水好人情，加上大師作品展出，讓烈嶼增色許多。墨鄉秋韻、海峽兩岸書畫交流展是杭州中國美術學院山水畫高研班師生聯合展覽，也有金門籍大師楊

馬自壯接何浦家長會長

廖莉婷獲聘為榮譽會長

透過各方資源的整合，協助何浦國小校務運作、培育更多的優秀學子。原任會長廖莉婷女士表示，擔任會長期間感謝家長對她的支持與協助，未來卸任後，她仍舊擔任家長會榮譽會長，只要有需要她的地方，一定會盡力幫忙。至於新任會長馬自壯當選何浦國小106學年度(一)同升旗唱國歌，重溫兒時回憶。家長會並贈送全場師生一人一份餐盒，分享喜悅，場面溫馨熱鬧、充滿歡笑聲中。會長交接典禮，就在大家的歡笑聲中畫下完美句點。

根據何浦國小提供的名單，除了由馬自壯當選何浦國小106學年度(一)同升旗唱國歌，重溫兒時回憶。家長會並贈送全場師生一人一份餐盒，分享喜悅，場面溫馨熱鬧、充滿歡笑聲中。會長交接典禮，就在大家的歡笑聲中畫下完美句點。

金門國際同濟會 贈正義國小交管裝備



金門國際同濟會贈正義國小交管裝備。(金門國際同濟會提供)

記者楊水冰／金湖報導

為加強學童上下學交通安全管制，積極發揮同濟會的利他精神，金門國際同濟會陳森照會長日前前往正義國小致贈交通背心、交通指揮棒等交管裝備，期能增進學童良好的交通安全環境，讓小朋友能安心上學、放心下課！

金門國際同濟會(第二十四屆)會長陳森照一行，前往正義國小進行愛心捐贈活動，由正義國小校長許瑞芬代表校方接受同濟會致贈交通背心、交通指揮棒等交管裝備，許校長表達由衷的感謝之意，並立即轉交給擔任正義國小的交通導護員們使用，讓他們在執行導護工作時，有一件明顯安全的交通背心、交通指揮棒等交管裝備可以使用。

身兼金門縣正義國小校董事長的陳森照會長表示，金門國際同濟會秉持感恩的心情，積極服務人群造福社會，希望號召社會各界共襄盛舉，發揮扶弱濟貧的利他精神，一起落實公益生活化，從而淨化人心、改造社會，共同創造美好幸福家園。

陳森照會長指出，近來金門地區車輛與路人相互爭道的案件頻傳，如何讓各用路人使用道路能相互尊重、確保交通安全與順暢，同時減少事故糾紛所帶來的傷害及不便，是該會思考推動宣導的課題，希望透過衣物與指揮棒的捐贈，讓交通安全的觀念從小深植在學童心中，希望讓金門地區的肇事率不斷降低，讓每個孩子都能「快樂快樂上學、平平安安回家」。

長馬自壯先生也代表家長會致贈贈品感謝廖會長二年來的付出與貢獻，之後接任他將繼續協助學校發展。家長委員則由吳明雄、陳煌興、王崇凱、余瑞玲、王家豪、何正傑、何雅玲、馬自立、謝燕婷、張雪婷、家長們代表獲選者周奇賢、陳國庭、翁建中、陳慶發、林佩玲、倪麗玲、周華煒、楊雅媛、林昕穎。

校方同時聘任廖莉婷、何盡忠為榮譽會長；王秀玉、周水士、黃奕、陳金德、何振惠、陳其德、李應文、陳再德、陳德樹、洪德居、陳維忠、王石堆為家長會顧問。陳煌興聘任致謝會委員、吳貞登則獲聘家長會幹事。

責任編輯／趙水樹

仁仁牙醫診所

中山學士 國防碩士 美國賓州大學進修

王巨昌 醫師

超清口內攝影 輔助臨床治療

看診時間：14:00~17:30 18:30~21:00

週六週日照常門診

地址：金湖鎮市港路50號 (彭小兒科隔壁)

電話：082-331441

喬安牧場

火鍋牛肉麵全牛宴

《系列出品》牛肉乾、豬肉乾、牛肉角、豬肉角、牛軋糖、牛奶糖、牛奶糖、高粱手工酒糖

082-326594

地址：金門縣金寧鄉伯玉路二段297號

良金收場

溫體沖牛肉麵

當日現宰牛肉(可遇不可求!) 尚青、尚甜 只有良金才有

金門縣金湖鎮港路160號 訂座專線：082-335886

金城音響

HiEND高級二聲道 AV家庭劇院 家庭卡拉OK 營業場所背景音樂

歡迎來店試聽 電話：0910-377350 金城鎮中興路139巷8號(近北橋)

裕園彩色印刷

一通電話 專人接稿

名片、傳單、海報、廣告、帳簿、表格、公文、封套、信箋、三折頁、各類印刷品

電話：082-331441

匯豐汽車

營業項目：廂車、貨車、轎車、休旅車 新車銷售、各種廠牌汽車保養

MITSUBISHI MOTORS

地址：金湖鎮新市里大湖路二段15號(國聖寺旁) 電話：082-333368 保養廠：082-337780

松碩建設有限公司

西浦頭優質公寓 三房兩廳最後三戶 29坪全新完工 歡迎參觀合意可議價 歡迎土地規劃合建

洽0931156675 · 0933867857

煙酒牌收購

電話：326099

來自台灣世明家具~大特賣

地址：金城鎮環島北路一段61號(勞保局隔壁) TEL：082-320880 0932-888475

5尺大床 \$13990 五尺床頭合床 \$7499 化妝椅全椅 \$4999

L型皮面沙發 \$13999

沙發床 \$4999 一桌四椅 \$7990

NISSAN 裕隆汽車原廠

LIVINA1.6 五門 TIIDA1.6 四門 SENTRA1.8 優惠價+無息貸款

*另有原廠試乘車及主管座車優惠 出售歡迎來電洽談

譽都汽車 TEL：322568/328842 伯玉路一段238號(榜林圓環旁)國旅卡特約店

依多樣服飾

秋冬服飾全館出清 大人牛仔褲(七分)3件1000 小朋友上衣定價100特價80 可收圖書券、刷旅遊卡 數量有限趕緊來喔! 早上10點到晚上9點 325180

大聯盟通訊行

公司飯店總機系統 遠端監視錄影設備 擴大機及大樓配線 通訊設備器材買賣

電話：082-375-686 行動：0910-327-559 金門縣金城鎮民族路115-2號 (漁會右邊隔鄰巷)

青豐建設

「蘇里南」續推出，推出，「蘇里南」之4房敬請期待!

電話：082-316-357

東門社區治安座談會 發掘治安死角

記者莊煥章／金城報導

為發掘社區治安死角，強化民衆對治安及交通安全共同維護意識，並以防制犯罪宣導及營造社區發展發展為主，金城鎮東門社區日前在該社區活動中心舉辦治安座談會，並邀請社政、警政及消防等單位進行行政及犯罪預防宣導。



金城鎮東門社區在該社區活動中心召開治安座談會，邀請社政、警政及消防等單位進行行政及犯罪預防宣導。

安會議的平台來凝聚社區居民關心治安的共識，提升自我防衛的意識，日常生活發現可疑的人、事、物就向各分駐所(派出所)通報，警方也會增加各項勤務的能量，以保障民衆的生命、財產安全，共同建立優質的生活環境。



金城鎮東門社區在該社區活動中心召開治安座談會，邀請社政、警政及消防等單位進行行政及犯罪預防宣導。

左、右：金城鎮東門社區在該社區活動中心召開治安座談會，邀請社政、警政及消防等單位進行行政及犯罪預防宣導，進一步強化居民治安、交通安全意識。(金城分局提供)

記者李增旺／綜合報導

全國國土計畫草案業於106年10月13日起，於6直轄市政府、臺灣省14縣(市)政府、金門縣政府、連江縣政府公開展覽30天，並預定在北部、中部、南部及東部舉辦公聽會；其後將提內政部國土計畫審議會審議，預定於107年1月間陳報行政院審核，以依法於107年5月1日前公告實施。

依關國土永續發展的國土計畫法已於105年5月1日施行，國土計畫是國土最上位

全國國土計畫草案公開展覽30天

法定空間計畫，也是土地開發利用最高指導原則，為了讓土地有秩序使用，內政部、國土計畫委員會、臺灣省14縣(市)政府、金門縣政府、連江縣政府公開展覽30天，並預定在北部、中部、南部及東部舉辦公聽會；其後將提內政部國土計畫審議會審議，預定於107年1月間陳報行政院審核，以依法於107年5月1日前公告實施。

農業生產、生活及生態所需空間範圍，將劃設為「農業發展地區」，該範圍以農地利用為原則，未來不得變更為工業等其他非農業使用；未來住宅及產業發展需求之地區，將劃設為「城鄉發展地區」，以確保城鄉有秩序發展，並建構有效率的生產環境；為引導運輸、重要公共設施、能源及水資源等在適當地點開發利用，該計畫草案並納入空間發展建議；此外，為尊重原民傳統文化，原住民部落部落範圍將劃設為適當國土功

芬普尼藥檢裁處出爐 金門零檢出

記者董秉彥／綜合報導

國內進行全國畜牧場雞蛋芬普尼殘留檢驗，共四十七牧場雞蛋檢出芬普尼，因國內雞蛋檢出芬普尼是首例，部分金門動植物防疫所表示，雖然地區未檢出任何違法使用藥物，但業者仍應注意用藥安全，以免誤觸法令遭罰。

此次的事件按違法使用藥物提供裁罰依據。因飼主曾將未核准動物用藥品(即芬普尼成分之藥品)直接或間接使用於禽隻，造成雞蛋殘留芬普尼，已違反動物用藥品管理法第32條之3規定，使用動物用藥品或來歷不明之動物用藥品，應依同法第40條之1第1項第1款裁處罰鍰，最高罰鍰6萬元以上30萬元以下罰鍰。另依動物用藥品管理法第46條規定，裁罰係直轄市或縣(市)主管機關之權責，故查獲市場發生動物用藥品違規案件，應由所在直轄市、縣(市)政府依法展開調查，並製成訪談紀錄，再依據查處結果裁罰，同時辦理後續安全用藥輔導。

教育部舉辦個人資安評量活動

記者李增旺／綜合報導

隨著物聯網的時代來臨，現代人幾乎隨時隨地都能透過身邊的智慧型裝置與網路路路相連，然而各種可能伴隨著個人資料外洩或網路詐騙等風險。為提升民衆對於資訊網路應用素養的正確認知及資訊安全防護意識，教育部自即日起至12月15日止，舉辦「全民資安素養自評量活動」(Online Assessment Quiz)，歡迎民衆上網參加，只要答對7題(含)以上，即可獲得抽獎資格，就有機會將豐富的大獎帶回家。教育部希望透過此次自評量活動，主動學習的教育概念，鼓勵大家增強自己的安全上網的知識，並期待經由本活動的拋磚引玉，提醒每個人留意自己在網路世界的安全，養成隨時增進資料保護意識，幫助學

歡迎訂閱金門日報

戶訂區 六個月以上郵資免費 每月訂費180元

郵政劃撥 帳戶金門日報社 帳號17768530

福建金門地方法院登記處公告

發文日期：中華民國106年10月30日
發文字號：(106)金院春法登他字第31號
主旨：公告林吉義等聲請辦理社團法人金門縣烈嶼鄉西路林氏宗親會變更登記，業經本院登記處於中華民國106年10月30日登記於法人登記簿，俟登記程序完成後，換發法人登記證書。

依據：非訟事件法第93條，法人及夫妻財產制契約登記規則第10條。

公告事項：
一、登記號數：第120號(案號為106年度法登他字第31號)。
二、變更登記事項：
一、財產總額變更為新台幣33,373元整。
二、第3屆理、監事姓名及住所如下：(理、監事任期自民國106年9月16日起至110年9月15日止)

理事長	林吉義	金門縣烈嶼鄉林湖村西路66號
理事	林國志	金門縣烈嶼鄉林湖村西路11號
理事	林國志	金門縣烈嶼鄉林湖村西路7號
理事	林登寶	金門縣烈嶼鄉林湖村西路24號
理事	林水賀	金門縣烈嶼鄉林湖村西路38號
理事	林國明	金門縣烈嶼鄉林湖村東林街175號
理事	林世宏	金門縣烈嶼鄉林湖村西路11號
監事	林自宏	金門縣烈嶼鄉林湖村西路5號

三、代表法人之理事：林吉義。
主任 李成在

謝啟

顯考五代大父趙公維府君之喪

張省主席、陳縣長、楊立委、洪議長及各界長官暨姻親戚友、鄉親、宗親、親臨弔唁或寵賜輓幛厚儀，雲情高誼，殫榮存感，謹申謝悃。

伏維 矜鑒

棘人：守忠 暨媳孫等泣啟

謝啟

顯考五代大父陳公聰府君之喪

張省主席、陳縣長、楊立委、洪議長及各界長官暨姻親戚友、鄉親、宗親、親臨弔唁或寵賜輓幛厚儀，雲情高誼，殫榮存感，謹申謝悃。

伏維 矜鑒

棘人：國宏 暨家眷等泣啟

謝啟

顯考五代大母林門羅氏孀人 雲 允之 謹

蔡總統、張省主席、楊立委、陳縣長、洪議長、烈嶼鄉洪鄉長、代表會洪主席及各界長官暨姻親戚友、鄉親、宗親、親臨弔唁或寵賜輓幛厚儀，雲情高誼，殫榮存感，謹申謝悃。

伏維 矜鑒

棘人：水木 水德 暨媳孫等泣啟

鋼琴專業調音

中古鋼琴維修負責

電話：李先生0989177427

山珍海味

洋風早午餐

082 313199

金門禾陽能源

太陽能發電的專家

082-321001

富升 汽車維修廠

鍍金烤漆 引擎維修保養

082-353-596

晨曦牙醫診所

Angela 時代天使 戴隱形矯正器，好處：

1.美觀—質地透明，幾乎完全隱形
2.舒適—不會刺傷口腔黏膜
3.衛生—可以正常刷牙和使用牙線
4.方便—可以自行摘戴，不影響進食
5.可預測—可以預視動態矯治過程和結果

台大牙醫師 林重誠 主治

最新型3D數位隱式美透牙齒矯正

門診時間早上08:00-11:30 下午14:00-17:00
晚上18:00-21:00

預約電話 (082) 316089

金城鎮民族路276號 (體育館對面、85度C旁)

全球人力管理顧問有限公司

金門分公司許可證號1776-1

專業引進外勞 看護工、幫傭、工廠工、漁工

金門縣政府合法立案公司

專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢

公司電話：335995 傳真：335002
外勞仲介：翁先生0912769388

塔后名人巷

1分鐘到 全聯福利中心

(082) 336326

金亞立電動車

電話：(082) 322-355

服務據點

金城：民權路84號(7-11對面)
金學：慈湖路三段3號(湖下入口)
金湖：湖前88號(市港路上)

電動機車、電動自行車、電動四輪代步、零售出租維修

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374 傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎
提供廣告設計編排·長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報·訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值



行政院國軍退除役官兵輔導委員會主委李翔宙遭藍委指為被說成「求官棄黨」，憤而掛冠求去，賴揆慰留未決。隔沒幾天，李翔宙即去見賴清德，決定「不計毀譽、全力以赴。」繼續留在行政團隊，說自己「

辭官的藝術

◎施志勝

無所懼、無所求，過去沒有求官，未來也不會求官。」這段請辭風波，讓人看不明白。

「有人辭官歸故里，有人漏夜趕科場。」說明人生百態，人各有志。古來辭官以明志者，當屬東晉末期南朝宋初時期的詩人、文學家、辭賦家、散文家，後世稱靖節先生的陶淵明；其「我豈能爲了五斗米折腰？」辭官的歷史名言，及其回到故里，長達20年的隱居生活，成爲田園詩人的美事，傳頌不絕，是辭官以明志者的典範。

民主時代，政務官必須負起政治責任，同時必須爲自己的施政理念及政策負責。例如，李登輝主政時期，王建煊在財政部長任內，因爲土地增值稅問題，與

層峰的理念不合，無法實踐自己的公平稅制政策，決意掛冠求去，這是政務官辭官的最佳模式，贏得掌聲與剛正不阿的令名。

軍中也不乏爲了理念與長官不同因此辭職的例子。民國八十年代，國軍推行精實案，人員精簡分階段、期程執行，某次工作檢討會，主持人詢問各軍種總司令，對於人員裁減能否依限完成，及其對戰備任務有無影響，與會者大都回報說「可以達成任務」，這是軍中官場文化的制式回答，尤其遇上強勢且不明理的長官，即使有困難也不敢擱其鋒，卻有某上將，提出在某項採購中的高科技軍備未獲得前，必須仰賴現有人力執行任務，亦即不能如期裁減人員，引起會議主

持人不快，而生嫌隙，會後，該上將即打報告、掛冠而去。筆者當年在軍中曾於該上將（時爲中將）麾下，他是位說真話、做實事的長官，對建軍備戰有獨到見解，但卻不能見容於當道，殊爲可惜！

政治評論者認爲，李翔宙一直是媒體寵兒，因爲他很了解媒體需求，懂得投其所好。以這次閃電請辭來說，求去態度不夠堅決，說因受辱而辭官，那是裝模作樣，擺個姿態給主子看的，經賴清德慰留後，又決定「不計毀譽，全力以赴」，留下來繼續當官。若說要辭得漂亮，當初他爲榮民退俸權益，提出「四萬樓地板」，被年改會林萬億打臉時，以理念不合而辭官，那才不愧黃埔子弟，是條漢子。

人至無求品自高；所以，從辭官的動機和時機，可以看出一個人的格調。李翔宙這種「作態式的辭職」看來是還有所求；是否要完成民進黨政府砍退休軍人俸金任務，向主子表功，以圖下一個職務，應該是合理的懷疑。

感謝楊忠禮博士對金大創校之貢獻

◎李金振

一、仰之彌高的巨人—楊忠禮博士

馬來西亞丹斯里拿督里楊忠禮博士，對海內外百萬金門人而言，是位家喻戶曉、鼎鼎大名成功的企業家。他一手創辦的「楊忠禮集團」，其經營的範圍和企業的規模，豈是我所能知道，據悉美國總統歐巴馬任內訪馬來西亞時，所住的飯店正是楊忠禮博士集團旗下的萬豪酒店。正巧，2016年我追隨金門縣陳福海縣長率團訪問馬來西亞時，楊忠禮博士也以接待歐巴馬總統的餐廳接待金門鄉親。尤有進者，有一年我帶領國立金門大學同仁訪問馬來西亞時，楊忠禮夫人潘斯里拿汀斯里陳開蓉女士於百忙之中，放下手邊的工作陪同我們搭乘捷運至機場，抵達捷運站時，大家驚訝地發現怎麼有那麼多禮儀大使列隊迎接，據說，這種場面只有英國女王蒞臨時才會出現，問其究竟？原來陳開蓉女士就是吉隆坡機場捷運的老闆娘。

側面得知，楊忠禮博士的集團企業遍佈海內外，包括新加坡、澳洲、英國……等，各領域至爲專業，不是我的能力所能瞭解。即使在教育事業，我亦所知有限，印象較深刻者，莫過於馬來西亞巴生的興華中學，其設備完善的科技大樓，即是楊忠禮博士近年獨自捐贈興建的。

準此，國立金門大學在楊忠禮博士的事業版圖所扮演的角色，就是支撐教育事業的一部分；而教育事業又是楊忠禮博士回饋社會公益事業的一部分。我所看到的只是一小部分，因此，楊忠禮博士誠是我心目中仰之彌高的巨人。在我的印象中，楊忠禮博士是位不曾生過病、沒有一件事能難倒他的強

人。

豈知，2017年10月18日下午卻突然接獲楊忠禮博士與世長辭的訊息，頓時，簡直令人難以置信。記得在今年六月中旬，我還陪同國立清華大學信儀昌副校長、戴念華教授、周陽山講座教授等一行四人訪問馬來西亞巴生的興華中學，楊忠禮博士特別吩咐興華中學校長、副校長、董事長等多位首長一起共進晚宴；席間楊忠禮博士談笑風生，會中正面地回應了有關國立清華大學與興華中學學術合作計畫。會後在飯店門口候車時，楊忠禮博士特別指著對街大興土木的工程，其正是楊忠禮集團聯合辦公大樓，從他言談間的笑容，可以看出他滿心期待大樓完工後的榮景。

然而，金門東林旅行社老闆陳小姐電話中又提到楊忠禮博士的告別式和追思會已經訂於本月22日，讓我很難不相信楊忠禮博士的辭世。

陳小姐徵詢我是否要專程赴馬來西亞送楊忠禮博士最後一程，我第一時間就毫不猶疑地回答：「當然要去，並請先幫我訂機票。」至於爾後幾天的行程，我再設法調整，在去程方面，因爲我已答應於20日將出席師大第14任校長遴選最後一次投票，所以最快只能安排21日由桃園飛吉隆坡。至於在回程部分，因爲已約好國立清華大學相關主管於本月23日下午拜會教育部姚立德政務次長，所以務必於23日上午由吉隆坡返國。行程的壓縮考驗東林旅行社之緊急應變能力，幸能事事順利如預期。

桃園到吉隆坡往返航程近十小時，在飛機上，心情至爲哀傷，腦筋一片空白，所思所想，盡是昔日楊忠禮博士風光專

機返鄉及在馬來西亞熱烈接待的畫面。乃隨筆記下如下的回憶。

二、因創設國立金門大學而結緣

第一次與楊忠禮博士見面認識是在2003年暑假，那年追隨李炷烽縣長訪問東南亞五國金門會館，包括菲律賓、汶萊、馬來西亞、新加坡、印尼等。按李炷烽縣長規劃此行的目的，除慰問東南亞各地金門鄉親外，另順便爲即將在金門舉行的水陸法會募款。當行程抵達馬來西亞時，首先當然先拜訪楊忠禮博士，並期待能親睹久仰的楊忠禮博士本人的風采。楊忠禮博士從容地在歡迎會上首先致詞，坦率地奉勸縣長不宜介入宗教活動，若非參加不可，應以節約爲原則，把省下的錢用來籌辦金門的教育事業。

楊忠禮博士報告完畢，此刻，大家把目光集焦在我身上，我被點名發言，乃坦率表達此趨之目的是爲了籌備國立金門大學之募款事宜。但是在看到我們僑領到海外創設規模宏大的企業王國後，發現有一件事比募款更爲重要，那就是計畫在國立金門大學興建一座華僑博物館，館中展示僑領在海外奮鬥的成就，作爲僑鄉金門子弟學習模仿之典範，同時，也讓外賓看到金門人的驕傲。

會後，楊忠禮博士送客到一樓時，拍拍我的肩膀說：「放心，對於國立金門大學之籌設，我會有所表示。」

不久，楊忠禮博士偕夫人潘斯里拿汀斯里陳開蓉女士專機飛抵金門，在尚義機場就公開宣布捐贈新台幣二仟萬元給國立金門大學。

利用這二仟萬元，加上金門技術學院獨立設校時，校本部高應科大贈送嫁妝二仟萬元，

另加自籌款湊足四仟五百萬元興建第一棟學人宿舍，命名爲「楊忠禮園」。

「楊忠禮園」揭牌啓用典禮時，楊忠禮博士又當場宣布再捐贈五百萬元。爲了表示感謝之意，乃將甫落成啓用的圖書大樓演講廳以楊忠禮博士的長子楊肅斌命名。

三、楊忠禮、王金平、郭台銘鐵三角

2010年8月1日，國立金門技術學院奉准改制爲國立金門大學，楊忠禮博士邀其好友鴻海集團董事長郭台銘、立法院院長王金平等一起來金門分享故鄉第一所大學誕生的喜悅。

不料，典禮前，富士康深圳榮華廠發生第13位員工跳樓事件，郭董事長分身乏術，不克前來，乃歡意地表明，人未到，禮總要到，居於楊忠禮博士是金門人的關係，乃捐贈美金一百萬元的紅包贈予國立金門大學。

楊忠禮博士得知郭台銘董事長因爲他的關係捐贈美金一百萬元，連忙再追加美金一百萬元。爲了表示感謝，乃將甫落成啓用的理工大樓命名爲「楊忠禮理工學院」，並由王金平院長親筆揮毫題字。

四、楊忠禮博士爲金門大學城方案念茲在茲

楊忠禮博士在得知國立金門大學尚欠缺一座田徑運動場，而其土地的唯一來源正是金門大學城方案，內心十分掛念。

每次見面，必定問起此事，我也會把進度及個中的難處一一向楊忠禮博士報告，並分析問題的關鍵主要在教育部承辦科長之從嚴審核。

透過行政院毛治國副院長、陳威仁秘書長，以及立法院張慶中召集委員等各級長官出面協助下，終於獲得一個折衷的解決方案，即將金門大學城之規模由三十公頃縮小爲二十公頃，教育部對此折衷方案勉予接受，允諾認定本案爲重大建設，幫助本案得適用離島建設條例，由縣委會通過即可實施，毋須報內政部都委會審查。

不料，在爭取中央政府同意後，地方政府卻片面宣布退出。楊忠禮博士得知縣府態度躊躇不前，乃多次親力親爲地主動力勸。

(一) 2014年年底，我陪同國立清華大學賀陳弘校長前往馬來西亞拜訪，楊忠禮博士依慣例邀請與華中學校長等教育界人士共進晚宴，席間談起金門大學城方案，楊忠禮博士認爲，在未能原案照案通過下，只好退而求其次，採折衷方案，機不可失。同時，得知吳友欽副縣長正好人也在吉隆坡，夜宿楊忠禮博士旗下的另一家飯店。晚宴結束後，正當大家回房間休息之際，楊忠禮博士及時提醒大家，別忘了要去找吳副縣長談金門大學城事宜，正好地政局局長林德恭也在場，乃一起討論。

(二) 次年（2015年），楊忠禮博士偕夫人及兒孫返鄉，夜宿金沙大地飯店，得知金門大學城的進度仍裹足不前時，著急得坐立難安，研判次日早晨離開金門時，縣長一定會到尚義機場來送行，屆時再當面奉勸縣長。

(上)

悼

◎詠棠

起初，妳說那只是形狀
別問顏色或味覺，晴朗時
頂多茁壯在夾縫裡的半夜

後來，我在廊前看日落
霞光快要融化時，妳說它的顏色很美
應該裁剪成記憶

很多的往事從此開始
即使拉住夢的嘴脣，仍然
不斷發芽
一閃一閃亮晶晶
我是歲月裡不流動的一條河
只作伴，不擺渡

沒有雨的夜，蟲鳴張贴在耳邊
香味愈盪愈激烈
宇宙燒不完冗長的黑
花，就要謝了

當光禿禿的大地牽著黎明走來
標示心跳
我還能不能在初一十五
喊痛

回首來時路——「柏園春風」序

◎陳爲學

柏村國小明年將滿六十歲了，我在思索，如何給她一個驚喜。

三月初，我無意間看到書架上的學校刊物—春風，經詢問資深老師，發現她民國七十四年誕生至今，已經過了而立之年，翻一翻以前孩子寫的作品，雖不成熟，卻充滿了稚氣與童真，於是有了出版選集的念頭，主意既定，乃召集同仁研商，咸認此舉乃極有意義的發想，唯承辦處、組之同仁，或忙於孝親月教唱，或忙於閱讀示範點點劃劃，感感心餘力絀、分身乏術，我乃毅然挑起編務，經二月餘之努力，有了初步成果，初成學生創作凡八萬餘字，爲增加閱讀樂趣，詩文之後，皆有個人賞析，允爲本書特色！

本書之成，承本校替代役同仁萬宗倫、陳祈暘、林祐銜三君費心打字，黃淑芬師彙整，李麗雯師統籌，莊彩雲師設計封面，許丕達君出新點子，復承舍弟爲庸爲封面題簽，增色不少，益以學校同仁加油打氣，終成此一大美事。

兩個多月來，我一有空閒，即伏案或潤飾作品、或撰寫賞析、或編排順序，或校對文稿，常思付能爲我鍾愛的學生做一點事，如此，每天頓感日子過得充實與愉快；所願慮者，則因個人已有年歲，視力與體力已大不如前，每每工作個一小時左右，輒須暫時放下鍵盤，起身走動並補充水分，我驚異的發現，在此期間，竟出現「流目油」的現象，乃驚覺自己已屆退休年齡，是該隱隱山林了！

民國六十三年至六十六年間，我首次到柏村國小教書；七年前，幸獲遴選來校承乏校長，七年以還，心心念念厥爲提振學生素質與學校亮點；個人從小即鍾愛閱讀與寫作，來校服務後，心中懸念厥爲學生之閱讀、寫作、投稿，今有機緣檢視學生歷年寫作成績，不敢說已出類拔萃、卓爾有成，但自認盡心盡力，問心無愧。

明年，我即將告別一生與之的杏壇，無怨無悔、以一貫之四十五年歲月，不能算短，能義無反顧、堅持到底的理由，不外乎父母的叮嚀、家人的鼓舞、師長的肯定與自己的志趣，以上四要件，缺一不可。

高興於自己在離退前，做了一件開心的傻事，累是累了些，但總是欣然從事，沒有人勉強我，沒有人規定我。是以在本書付梓前，我企願把這段因緣公諸同好，希望大家能感受到我的歡喜與雀悅，更希望大家給我指正—因爲本書尚有諸多不足，如有再版的機會，讓我再做一次快樂的傻瓜。

因「春風」遺漏多期，故選遺珠之憾，在所難免，畢業校友力作尚多，礙於篇幅，不能一一臚列，事非得已，尚祈原宥。

感謝金門縣大家長陳福海縣長、教育處李文良處長在百忙中爲本書寫序勉勵，您們的鞭策，是「柏園春風」奮進的最大推力，謝謝您們。

感恩的心，感謝有您；回首來時路，此時此刻，感恩每一位催生本書的貴人！



湖濱秋色

◎詩·永緣／畫·Joyceandlin

悠閒的三點一刻
除了啜飲香濃拿鐵
只想做自己
與自己的影子
任性的蹣跚小湖畔
一陣寒風拂過
翠綠的樹葉開始染色

悄然集結湖面
窺探漣波的寂寞，當
衆人的眸中只剩憐惜
我還有一首詩可寫
颯颯的風此起彼落
秋真的來了
而且來得很深

季節更遞容易
往往附麗於山光水色
而我的吟詠歡賞
稍稍堆砌秋意
也許彼此的信任還不夠
要不然秋天怎麼
老是蕭瑟在波心

禽流感病毒隨風飄 監測研究散播半徑



農委會表示，「禽流感防中心」啟動的空氣監測禽流感病毒核酸濃度方法曾做過，這次先執行半年，但不是為了今年入冬強化防疫之用，而是要了解處於何種風向、溫度等條件下，病毒的擴散情況與路徑。(中央社)

【中央社記者楊淑娟台北一日電】農委會表示，「禽流感防中心」啟動的空氣監測禽流感病毒核酸濃度方法，過去曾做過，這次先執行半年，但不是為了今年入冬強化防疫之用，而是要了解處於何種風向、溫度等條件下，病毒的擴散情況與路徑。

農委會副主委黃金城表示，透過空氣監測病毒的技術不是新的，過去測過，經由專家建議，行政院級的禽流感防中心啟動上述禽流感病毒的研究計畫，但不是為了今年入冬強化防疫之用，而是要了解處於何種風向、溫度等條件下，病毒的擴散情況與路徑。

農委會動植物防疫檢疫局局長施泰華補充，整體計畫還包含農場的環境監測，由嘉義大學執行，研究年期總長為4年，每年預算新台幣1.5億元。

參與此計畫的高雄醫學大學公共衛生學系教授陳培培表示，空氣監測受指示先執行半年，半年後再申請1、2階段研究，而透過空氣監測病毒是其於2005年建立的，2007年曾因應環保署擔心沙塵暴帶來疫病的病毒，已經做過人流感及禽流感病毒監測，當時的計畫從2006年執行到2008年。

她並說，執行上述計畫的3年間，曾有一波連續3天在東北角處測到濃度低的禽流感病毒，致病力如何，則必須另做研究，無法據以斷定，但是初步了解沙塵暴吹襲路徑經過爆發疫病的地區，會將病毒吹來。

她進一步說明，禽流感防中心近期啟動的計畫，關於空氣監測禽流感病毒核酸濃度方法部分，一、會監測禽流感爆發場周邊病毒擴散情況；二、也監測候鳥來台棲息的落點，對照已例行在做的排遺監測，可候鳥是否帶來病毒，此空氣監測可進一步了解空氣會否將病毒直接吹到農場感染，不只是目前已知，即候鳥的病毒經由留鳥帶到農場傳播的模式。

黃金城並說，世界動物衛生組織(OIE)日前建議全球爆發場周邊半徑採樣距離，依疫情嚴重度，分為1、3、5公里執行；若研究結果顯示，在台灣的環境實況病毒散播半徑大於1公里，未來在農場周邊採樣不會從1公里做起，可能擴大。

偏鄉專聘老師須具教師資格 提高師資水準

【中央社記者蘇龍麟台北一日電】民主進步黨籍立委張廖萬堅今天表示，教師團體應提高偏鄉師資水準，因此偏遠地區學校專聘老師從不需具備教師資格轉而須具備教師資格，並訂定鼓勵機制讓合格教師能到偏鄉服務。

立法院教育及文化委員會(簡稱教委會)今天開會審查偏遠地區學校教育發展條例草案，偏遠地區學校專聘老師聘任教師，但須有教師資格，或近3年代理滿4學期，後須取得教師資格。

立法院教育及文化委員會(簡稱教委會)今天開會審查偏遠地區學校教育發展條例草案，偏遠地區學校專聘老師聘任教師，但須有教師資格，或近3年代理滿4學期，後須取得教師資格。

教委會副主委黃金城表示，透過空氣監測病毒的技術不是新的，過去測過，經由專家建議，行政院級的禽流感防中心啟動上述禽流感病毒的研究計畫，但不是為了今年入冬強化防疫之用，而是要了解處於何種風向、溫度等條件下，病毒的擴散情況與路徑。

農委會副主委黃金城表示，透過空氣監測病毒的技術不是新的，過去測過，經由專家建議，行政院級的禽流感防中心啟動上述禽流感病毒的研究計畫，但不是為了今年入冬強化防疫之用，而是要了解處於何種風向、溫度等條件下，病毒的擴散情況與路徑。

重返發源地台中 不老騎士勇敢追夢



2017年弘道老人基金會「不老騎士」活動邁入10週年，26名不老騎士1日重返台中市，從市府廣場出發參與挑戰，展開為期11天10夜的圓夢之旅。(中央社)

【中央社記者郝雪蘭台中一日電】弘道老人基金會10年前從台中出發的「不老騎士」活動，今天重返台中市，26名不老騎士從市府廣場出發參與挑戰，展開為期11天10夜的圓夢之旅。

弘道老人基金會「不老騎士」活動今年邁入10週年，這群不老騎士特別回到發源地台中，展開圓夢之旅，上午從市府廣場出發，以逆時針方向前進各縣市，預計11日回到台中，路程共計1200公里，平均每天騎乘約100公里。

這次共有26名不老騎士參與挑戰，平均年齡75歲，最高齡87歲，加總年紀超過2000歲。上午舉行的出發儀式，台中市副市長林依瑩、台中市運動局長王慶堂、弘道老人福利基金會董事長王乃弘等人出席。在加油聲中，不老騎士們騎著摩托車出發。

當年策劃參與不老騎士活動的林依瑩表示，今年環島路途比10年前更遠，第一屆不老騎士從台中市政府出發，今年一樣選擇在市府出發，其中最高齡中輩87歲，還有79歲奶奶參與挑戰，都相當不容易，雖然10年後人事地物已不同，但依舊對不老騎士深感了不起。

林依瑩指出，今年市府成立運動局，推動「OK台灣」台中出發一環島認證計畫，市府將贈送OK紀念獎章，期待大家11日再度回到市府與大家見面，盼這趟環島之旅能鼓勵更多老人勇敢追夢，也讓年輕人看見生命力，讓台灣成一個高齡幸福國度。

王乃弘表示，今年環島之旅，比之前多100公里，將到墾丁、花蓮、台東等地，希望再創造一高峰，而這次除了首次有美國人參與外，還有女性及罹患癌症長輩，仍堅持參與挑戰，期盼大家都能留下一生中最美的回憶。

子為什麼不能有合格教師證的老師 授課 因此做出了修正

子為什麼不能有合格教師證的老師授課，因此做出了修正。他說，未來不會有偏鄉教師的問題，畢竟現在有很多具教師證的合格教師，只要有好的誘因，就會願意到偏鄉服務，而未具教師證的代理教師有目標後，也有動機願意取得教師資格。

參與提案的民進黨立委蘇巧慧說，對於偏遠地區學校教師資格，分別有必須具備教師資格以及全面開放兩派相互拉扯，今天初審完成，多開闢了專聘教師一職，並沒有否定未具教師資格，但具有教學熱忱的人，他們仍然可以進到偏鄉學校，3年內代理滿4學期，後繼續過一定的研習、取得教師資格，未來在正式教師甄試上可望加分，也有機會成為正式教師。

布魯塞爾搶竊多 為何見義勇為很難



布魯塞爾大廣場是觀光客必遊之處，但許多人忙著賞美景回頭才發現錢包被偷或被搶，但當地人很少見義勇為幫忙，因為怕惹禍上身。(中央社)

【中央社記者唐佩君布魯塞爾一日專電】許多觀光客來到比利時布魯塞爾忙著欣賞世界遺產古蹟，但回頭卻發現錢包或手機被偷，有人更倒楣遇上搶劫，可是即使喊破喉嚨，也不大會有人願意挺身而出。

觀光客來到布魯塞爾一定會去被稱為歐洲最美的大廣場(Grand Place)及尿尿小童雕像，這些觀光重點區域與米迪(Midi)火車站都是扒竊及搶劫猖獗之處，不時傳出觀光客被扒竊或搶劫，下一秒發現錢包不見，驚慌的不知如何是好。

一名在布魯塞爾生活超過5年的民眾對中央社表示，他曾在米迪火車站與扒手有交手經驗，當時他正拉行李，小偷趁人多時走近他的後方，往他的後口袋伸手摸走皮包，幸好他有感覺，即時護住皮包，扒手卻裝作沒看見，隨即護住皮包，扒手卻裝作沒看見。

另一名剛來工作的女生經歷更慘。她說，當時在大廣場附近提款機領錢，領完利那就有有人衝過來搶走她手上的皮包，當下她大喊搶劫，並拔腿跑走，但沿路沒人幫忙，大家都是一副冷眼旁觀，追到地鐵站入口，還疑似同夥故意指錯方向讓她追去。

這段勇敢追賊的經驗卻讓在地人捏把冷汗，因為潛規則通常是遇上這些爛事，最好自己認錯，千萬別逞強，不然惹起對方，有可能亮出刀子，屆時損失的可能不只金錢。

有些人自認身手矯捷，但在地人還是會勸你先求自保，例如7月時，美國樂團Pro-Pain的主唱麥斯肯肯(Chris Medina)在酒吧喝酒發現被扒手扒手打劫，結果對方聯合多人攻擊，導致他臉部嚴重破相。

更早前，2012年有名美國遊客在布魯塞爾國際機場為制止扒竊，被小偷偷開槍射中腳部，所幸傷勢不嚴重。

發生這類被搶被偷事件，布魯塞爾人為何冷漠不願出手相助？正是因為見義勇為反而可能惹禍上身。

在地人會告訴你，最悲慘的案例是，曾有人在地鐵車廂上看小偷行竊，好心提醒被偷的當事人，結果行竊不成的小偷反而跟蹤他在路上將他刺死。

布魯塞爾治安不佳，前來旅遊時記得皮包及手機最好不要外露，在公車或電車上一定要注意長者不出聲，但用緊張的眼神看著歹徒，就要注意可能提醒你已經成為歹徒下手的目標。

同理包容也對嗆 余浩瑋與中輟生環島冒險



這些年中輟生主辦「花漾年華」全國青少年戲劇節，提供各高中戲劇社團發表創作的平台，因此獲得行政院青年輔導會的青睞肯定。在余浩瑋眼中，中輟生不是一定壞，他們只是愛玩，不想被管，但其實渴望關心。就好玩風箏，可能會飛比較遠，但拉一下，還是知道回來的方向。(中央社)

【中央社記者汪宜儒台北一日電】每個生命都有不同的姿態與樣貌，長歪了沒關係，再長回來就好。曾是中輟生的余浩瑋，2012年帶了一群中輟生環島100天，期間發生的抓狂崩潰與動人淚水，如今收在「老師，我可以叫你一聲爸爸嗎？」一書。

今年35歲的余浩瑋，是青少年表演藝術聯盟(青藝盟)團長，18歲之前，他浪蕩荒唐，什麼壞事都幹，成了被所有人放棄的中輟生，後來因為接觸戲劇，找到可以努力的重心，毅然斷捨過去的荒唐，投入青少年戲劇教育的推廣活動。

這些年中輟生主辦「花漾年華」全國青少年戲劇節，提供各高中戲劇社團發表創作的平台，因此獲得行政院青年輔導會的青睞肯定。在余浩瑋眼中，中輟生不是一定壞，他們只是愛玩，不想被管，但其實渴望關心。就好玩風箏，可能會飛比較遠，但拉一下，還是知道回來的方向。

2012年，他發動「風箏計畫」，帶著藝術師與4名安置機構的少年，以100天的時間走遍全台灣安置中心、高關懷學校、希望透過藝術教育的培訓、演說、創作的互動，打開中輟生的眼界，與社會產生互動。

余浩瑋認為，有些機構的老師們不喜歡讓後輩講自己的過去，完全隔離與外界接觸。他說：「這樣的保護在我看來是不誠實的，因為有一天他們會離開機構，過去發生的事情中抹去，會從他們的人生中抹去，我希望他們能透過創作來面對自己的生命，變得有自信。」

變得的自信。余浩瑋跟最小的14歲、最大17歲的4名青少年共同生活，一路以努力或演出換取，下田、打掃、音樂會是一場不插電的音樂會。

過程中，狀況不少，有時少年們發瘋不練習，有時發瘋想家人，有時發瘋想家。

余浩瑋呵呵笑著說：「這麼多年過去，我想做的事一直沒變，還是一樣，透過藝術陪伴台灣的青少年，走過那些人生重要的、難為又掙扎的過程，就像我當年一樣。」

名城有線電視地方資訊台	
106年11月2日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報報
08:00-09:00	金門故事島 鴻雁傳書憶當年
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 嚐鮮好料理
10:00-11:00	頭家開講 守護金酒、再創新局
11:00-12:00	名城報報
12:00-13:00	金門故事島 鴻雁傳書憶當年
13:00-14:00	金門世界民俗舞蹈觀光藝術祭民俗舞讚(上)
14:00-15:00	金門世界民俗舞蹈觀光藝術祭民俗舞讚(下)
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 嚐鮮好料理
16:00-17:00	頭家開講 守護金酒、再創新局
17:00-18:00	名城報報
18:00-19:00	金門故事島 鴻雁傳書憶當年
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 嚐鮮好料理
20:00-21:00	106阿公阿婆歌唱比賽(1)
21:00-22:00	頭家開講 守護金酒、再創新局
22:00-23:00	名城報報
23:00-24:00	金門故事島 鴻雁傳書憶當年
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 嚐鮮好料理
01:00-02:00	頭家開講 守護金酒、再創新局
02:00-03:00	名城報報

責任編輯/汪松威

【中央社記者唐佩君布魯塞爾一日專電】許多觀光客來到比利時布魯塞爾忙著欣賞世界遺產古蹟，但回頭卻發現錢包或手機被偷，有人更倒楣遇上搶劫，可是即使喊破喉嚨，也不大會有人願意挺身而出。

觀光客來到布魯塞爾一定會去被稱為歐洲最美的大廣場(Grand Place)及尿尿小童雕像，這些觀光重點區域與米迪(Midi)火車站都是扒竊及搶劫猖獗之處，不時傳出觀光客被扒竊或搶劫，下一秒發現錢包不見，驚慌的不知如何是好。

一名在布魯塞爾生活超過5年的民眾對中央社表示，他曾在米迪火車站與扒手有交手經驗，當時他正拉行李，小偷趁人多時走近他的後方，往他的後口袋伸手摸走皮包，幸好他有感覺，即時護住皮包，扒手卻裝作沒看見，隨即護住皮包，扒手卻裝作沒看見。

另一名剛來工作的女生經歷更慘。她說，當時在大廣場附近提款機領錢，領完利那就有有人衝過來搶走她手上的皮包，當下她大喊搶劫，並拔腿跑走，但沿路沒人幫忙，大家都是一副冷眼旁觀，追到地鐵站入口，還疑似同夥故意指錯方向讓她追去。

這段勇敢追賊的經驗卻讓在地人捏把冷汗，因為潛規則通常是遇上這些爛事，最好自己認錯，千萬別逞強，不然惹起對方，有可能亮出刀子，屆時損失的可能不只金錢。

有些人自認身手矯捷，但在地人還是會勸你先求自保，例如7月時，美國樂團Pro-Pain的主唱麥斯肯肯(Chris Medina)在酒吧喝酒發現被扒手扒手打劫，結果對方聯合多人攻擊，導致他臉部嚴重破相。

更早前，2012年有名美國遊客在布魯塞爾國際機場為制止扒竊，被小偷偷開槍射中腳部，所幸傷勢不嚴重。

發生這類被搶被偷事件，布魯塞爾人為何冷漠不願出手相助？正是因為見義勇為反而可能惹禍上身。

在地人會告訴你，最悲慘的案例是，曾有人在地鐵車廂上看小偷行竊，好心提醒被偷的當事人，結果行竊不成的小偷反而跟蹤他在路上將他刺死。

布魯塞爾治安不佳，前來旅遊時記得皮包及手機最好不要外露，在公車或電車上一定要注意長者不出聲，但用緊張的眼神看著歹徒，就要注意可能提醒你已經成為歹徒下手的目標。

【中央社記者汪宜儒台北一日電】這些年中輟生主辦「花漾年華」全國青少年戲劇節，提供各高中戲劇社團發表創作的平台，因此獲得行政院青年輔導會的青睞肯定。在余浩瑋眼中，中輟生不是一定壞，他們只是愛玩，不想被管，但其實渴望關心。就好玩風箏，可能會飛比較遠，但拉一下，還是知道回來的方向。

2012年，他發動「風箏計畫」，帶著藝術師與4名安置機構的少年，以100天的時間走遍全台灣安置中心、高關懷學校、希望透過藝術教育的培訓、演說、創作的互動，打開中輟生的眼界，與社會產生互動。

余浩瑋認為，有些機構的老師們不喜歡讓後輩講自己的過去，完全隔離與外界接觸。他說：「這樣的保護在我看來是不誠實的，因為有一天他們會離開機構，過去發生的事情中抹去，會從他們的人生中抹去，我希望他們能透過創作來面對自己的生命，變得有自信。」

變得的自信。余浩瑋跟最小的14歲、最大17歲的4名青少年共同生活，一路以努力或演出換取，下田、打掃、音樂會是一場不插電的音樂會。

過程中，狀況不少，有時少年們發瘋不練習，有時發瘋想家人，有時發瘋想家。

余浩瑋呵呵笑著說：「這麼多年過去，我想做的事一直沒變，還是一樣，透過藝術陪伴台灣的青少年，走過那些人生重要的、難為又掙扎的過程，就像我當年一樣。」

新思維 破盤 520 元/瓶

0.75L-58.6度建廠65週年

詳情請洽各店

禁止酒駕、未成年請勿喝酒

金寧傳家堡

499萬

精品五樓電梯大廈

三房三廳、室內車位

皇家國際開發建設

聯絡專線: 0936259881 / 082-316026

東村觀邸 (東村1號對面)

3房2廳超值價390萬元起

新城市開發建設有限公司 0917-650950 / 0917-544043

自售

金寧鄉安岐

三房公寓(新成屋)

可立即入住

0911-319-365